



Вальдорф 23/III 1906

253

Високоповажаний пане  
доктор!

Прошу дарувати, що відно-  
суюсь до мистобно а не учено, але  
мущу вдатися на циммелану  
дорогу, бо у любові не був а втне  
від сожерооа майже мідийв.  
А вдатся за сьравою моюю  
перекладу Купера зможе він  
вже вишיות друком, о чим  
я можу не знати, бо „Діло“ ма  
в сожероа рази на резиден(уство)  
а від резиднв не маю зівсім.

Не цікавий я до цієї справи  
через рясну платні, бо вона  
підє на Коваленка (моя мамі  
я маю через прикраси для  
мене випадок сім'яри де-  
що, в рік 30гр, які Ви були  
маскаві дари з рахунку О.  
Ковал. Журбенка) за що  
мамі я аж тепер дякую.

Цікавіший я до цієї справи  
через те, чи можливий він  
свій мій переклад і чи  
можу я і на далі пере-  
кладати Купера (до цього  
я вже набрав сім'яної впра-  
ви) і в якій відсутній  
Вид. Сітка видавати ме  
їх. А це давніше відно-  
сився мисловно до Вруна,  
аби він про се розвідав ра

не знаю, чи він сподобався  
про се, бо не подав мені жа-  
дніської збірки. За власними  
турботами мусів забути.

Ще одне: справа є для мене  
дуже важливою, бо від неї  
зависить те, чи є від'їзд до  
війська, чи пущусь на велику  
дорогу, де йди прощати відти-  
сати мені, оскільки поволяють  
обставини, як найскорше. За  
турбацією (Коперку) ще раз  
перепрашаю - дуже щиро і  
скорше, як можливо.

З високою повагою  
Володимир Г'юговський  
Вальдорф  
п. Днів К. Ловова.